

# iB. incontrarsi Begegnung

**Karolina Unterkofler** (73), Sarntal.  
Zivilinvalidin/Invalida civile.



**Vereinigung der  
Zivilinvaliden**  
ANMIC Südtirol



**Associazione  
Invalidi Civili**  
ANMIC Alto Adige

# INHALT



## 10 | 11

Große Lotterie mit über 100 Preisen  
Più di 100 premi messi in palio



Lokal/National  
Locale/Nazionale



Rechtliches  
Legale

- |   |   |
|---|---|
| <p><b>05</b> Starke Wurzeln<br/>Forti radici</p> <p><b>06</b> Unter uns...<br/>Detto tra di noi...</p> <p><b>09</b> WhatsApp-Dienst der ANMIC Südtirol<br/>Servizio WhatsApp dell'ANMIC Alto Adige</p> <p><b>20</b> Lieferservice aus und für Südtirol<br/><b>22</b> Servizio a domicilio dal e per l'Alto Adige</p> <p><b>30</b> Befahren verkehrsberuhigter Zonen<br/>Circolazione in zone a traffico limitato</p> <p><b>40</b> Einzigartige Geschenke ersteigern<br/>Regali unici messi all'asta</p> <p><b>42</b> Praktikum bei der ANMIC Südtirol<br/>Tirocinio presso l'ANMIC Alto Adige</p> | <p><b>24</b> Höhere Rente für Vollinvaliden<br/><b>25</b> Aumentata la pensione per invalidi assoluti</p> <p><b>28</b> Zivilinvalidität und Kündigung<br/><b>29</b> Invalidità civile e licenziamento</p> <p><b>31</b> Neue COVID-19 Bestimmungen<br/>Nuove disposizioni COVID-19</p> |
|---|---|



# INDICE



12 | 15

Umfrage zum Thema Zivilinvalidität in Südtirol  
Sondaggio sull'invalidità civile in Alto Adige



Gastbeiträge  
Contributi esterni

- 26 Menschen mit kognitiver Beeinträchtigung begleiten  
L'accompagnamento di persone con deficit cognitivo
- 36 Wenn ich schwach bin...  
Quando sono debole...



Gut zu wissen  
Bene a sapersi

- 08 Arbeitssuche für Zivilinvaliden  
Ricerca di lavoro per invalidi civili
- 18 Blitznachrichten  
Notizie flash
- 32 Fragen und Antworten  
Domande e risposte
- 34
- 38 Wachkomapatienten  
Pazienti in stato vegetativ
- 39 Sonderführerschein  
Patente speciale



## Der Präsident - Il Presidente

Prof. Dr. Thomas Aichner,  
Präsident der ANMIC Südtirol | Presidente ANMIC Alto Adige



### Impressum - Note legali

**Herausgeber und Eigentümer / Editore e proprietario**  
Nationale Vereinigung der Zivilinvaliden und -versehrten (ANMIC Südtirol)  
Associazione Nazionale Mutilati ed Invalidi Civili (ANMIC Alto Adige)

**Direktion und Verwaltung / Direzione ed amministrazione**  
Dantestraße 20/B, 39100 Bozen (BZ), Südtirol, Italien  
Via Dante 20/B, 39100 Bolzano (BZ), Alto Adige, Italia  
Tel.: 0471 270700 - Fax: 0471 405900 - E-Mail: info@anmic.bz - Web: www.anmic.bz  
Steuernummer / Codice fiscale 80011870211

**Verantwortlich für den Inhalt / Direttore responsabile:** Thomas Aichner

**Redaktionsteam / Comitato di redazione:** Thomas Aichner, Verena Bonatta, Lore Cvilak,  
Katharina Fleischmann, Anna Gamper, Erica Ganz, Ulrike Thurner

**Layout und Grafik / Layout e grafica:** Karo Druck

**Gerichtsgenehmigung von Bozen /**  
Autorizzazione Tribunale di Bolzano: 30/90 R.ST. del 4/10/1990

**ROC-Nr. / N. ROC:** 31651

**Druck / Stampa:** Karo Druck

## STARKE WURZELN

Liebe Mitglieder, liebe Leser,

**vor einiger Zeit bin ich auf diese Erzählung gestoßen: Eine kleine Palme wuchs an einer Oase in der Wüste. Ein Junge, der vorbeikam, hob einen schweren Stein auf die Spitze der Palme und band ihn dort fest. Er wollte sehen, wie sich die Palme krümmte. Als sie sich unter dem Gewicht des Steins nach unten bog und den Boden berührte, lachte das Kind und zog weiter. Die kleine Palme war verzweifelt und wollte den Stein abschütteln, das ging aber nicht. So blieb ihr nichts anderes übrig, als mit ihren Wurzeln tiefer in die Erde vorzudringen, um stärkeren Halt zu finden und nicht unter der schweren Last zusammenzubrechen. Tief in der Erde angelangt, erreichte sie das Grundwasser und konnte so zur stärksten Palme in der Oase heranwachsen. Heute trägt sie den Stein, dessen Gewicht sie stark gemacht hat, mit Stolz in ihrer Krone.**

Es ist beeindruckend, wie stark Menschen aufgrund schwieriger Situationen werden können. Genauso wie die kleine Palme oder ein Grashalm, der durch den Asphalt auf der Straße nach oben sprießt. Die Mitarbeiterinnen und der Vorstand der ANMIC Südtirol werden weiterhin alles dafür tun, Betroffene und Familienangehörige dabei zu unterstützen, die nötige Kraft aufzubringen. Im vergangenen halben Jahr haben wir hunderte Beratungsgespräche mit Zivilinvaliden geführt und zu mehreren positiven Entwicklungen auf Landes- und Staatsebene beigetragen.

Zum Beispiel berechtigt der europäische Parkausweis für Behinderte nun im gesamten Staatsgebiet das Befahren von verkehrsberuhigten Zonen. Früher brauchte es dafür eine einzelne Genehmigung jeder Stadt. Dank gilt den Südtiroler Senatoren und Kammerabgeordneten, die sich für die Umsetzung in Rom eingesetzt haben. In Südtirol konnten wir in Zusammenarbeit mit der Landesrätin Waltraud Deeg erwirken, dass Inhaber des Begleitgeldes, welche auf das Pflegegeld übergehen, mit der letzten Rate des Begleitgeldes die angereifte 13. Monatsrate ausbezahlt bekommen. Jenen Personen, welchen in den letzten 5 Jahren keine anteilmäßige Auszahlung der 13. Monatsrate erhalten haben, wurde diese nachbezahlt.

Zusätzlich wird das Landesgesetz für Zivilinvaliden, Blinde und Gehörlose so angepasst, dass die Zivilinvalidenrente beim Verlust des Arbeitsplatzes in Zukunft wesentlich schneller ausbezahlt wird und Einkünfte, die der getrennten Besteuerung unterliegen (z.B. Abfertigung, Einnahmen aus einem Zusatzrentenfond), nicht mehr zum Gesamtjahreseinkommen gezählt werden. Dies wird sich positiv auf das Leben vieler Südtiroler Zivilinvaliden auswirken.

Damit Sie uns noch einfacher erreichen können, haben wir übrigens einen WhatsApp-Dienst eingerichtet. Speichern Sie einfach unsere Nummer 349 528 6200 in Ihrem Handy und schreiben Sie uns über WhatsApp. Wir sind natürlich auch weiterhin wie gewohnt per Telefon (0471 270700) und E-Mail (info@anmic.bz) erreichbar.

Herzliche Grüße,  
Thomas Aichner

## FORTI RADICI

Cari soci, cari lettori,

**un po' di tempo fa mi è capitato di leggere questo racconto: una piccola palma cresceva vicino ad un'oasi nel deserto. Un ragazzino che camminava per di là, ha sollevato una pietra pesante e l'ha legata alla cima della palma. Voleva vedere la palma piegarsi. Quando la palma si chinò sotto il peso della pietra e toccò il suolo, il bambino rise e andò avanti. La piccola palma era disperata e voleva scrollarsi di dosso la pietra, ma non ha funzionato. Quindi non ha avuto altra scelta se non quella di scavare più a fondo nella terra con le sue radici per trovare una presa più forte e non crollare sotto il pesante carico. Nel profondo della terra, la palma ha raggiunto una fonte d'acqua e nel corso degli anni è riuscita a crescere fino a diventare la palma più forte di tutta l'oasi. Oggi porta la pietra, il cui peso l'ha resa forte, orgogliosamente nella sua corona.**

È impressionante quanto le persone possano diventare forti a causa di situazioni difficili. Proprio come la piccola palma o un filo d'erba che spunta dall'asfalto sulla strada. Il personale e il direttivo dell'ANMIC Alto Adige continueranno a fare tutto il possibile per sostenere nel miglior modo le persone colpite e i loro familiari, al fine di raccogliere le forze necessarie. Negli ultimi sei mesi abbiamo tenuto centinaia di consulenze per invalidi civili e abbiamo contribuito a diversi sviluppi positivi a livello provinciale e statale.

Ad esempio, il contrassegno di parcheggio per disabili europeo permette ora di guidare nelle zone a traffico limitato su tutto il territorio nazionale. In precedenza, era necessario un singolo permesso per ogni città. Un ringraziamento va ai Senatori e ai Rappresentanti Camerali altoatesini che a Roma hanno lavorato per la realizzazione di questa importante novità. In Alto Adige abbiamo potuto collaborare con l'Assessore Provinciale Waltraud Deeg per far sì che ai titolari che hanno trasferito la loro indennità di accompagnamento all'assegno di cura, verrà corrisposta la 13. rata mensile. Alle persone che non hanno ottenuto la 13. rata mensile negli ultimi 5 anni, è stata pagata la somma corrispondente in arretrato.

Inoltre, la legge provinciale per invalidi civili, non vedenti e non udenti sarà modificata in modo che in futuro la pensione d'invalidità civile sarà versata molto più rapidamente in caso di perdita del posto di lavoro e i redditi soggetti alla tassazione separata (ad es. trattamento di fine rapporto, reddito da un fondo pensionistico integrativo) non saranno più conteggiati nel reddito annuo totale. Questo avrà un effetto positivo sulla vita di molti invalidi civili altoatesini.

Per far sì che possiate raggiungerci in modo ancora più semplice e diretto, abbiamo creato un servizio WhatsApp. Basta salvare il nostro numero 349 528 6200 sul proprio cellulare e scriverci su WhatsApp. Ovviamente, come di consueto, potete raggiungerci per telefono (0471 270700) e via e-mail (info@anmic.bz).

Cari saluti,  
Thomas Aichner

## UNTER UNS...

**Mutter von 2 Töchtern mit 6 Enkelkindern und 4 Urenkeln. Ehemann vor einem Jahr verstorben. Sie ist in Jenesien auf einem hohen Bergbauernhof mit den Eltern und 7 Geschwistern aufgewachsen. Es war keine Selbstverständlichkeit, dass das tägliche Essen für alle gereicht hat. Sparsamkeit war angesagt. Mit 21 Jahren hat sie geheiratet und für 8 Jahre auf einem gepachteten Bauernhof gelebt. Bis zur nächsten Ortschaft nach Bundschen betrug der Fußweg 2 Stunden.**



©ANMIC Südtirol/Alto Adige

## DETTO TRA DI NOI...

**Madre di 2 figlie con 6 nipoti e 4 pronipoti. Il marito è morto un anno fa. È cresciuta a San Gensio in un maso di alta montagna con i suoi genitori tra 7 fratelli e sorelle. Non era una cosa ovvia che il cibo fosse sufficiente per tutti. La parsimonia era all'ordine del giorno. A 21 anni si è sposata e ha vissuto per 8 anni in un maso in affitto. Per arrivare al paese successivo Ponticino, bisognava camminare 2 ore.**

### 1. Was hat sich seit Invaliditätsbeginn geändert?

Früher habe ich elf Jahre die Almhütte Putzer Kreuz geführt, Führungen im Museum „Rohrerhaus“ übernommen, wo ich auch für verschiedene Anlässe gekocht habe. Vor 9 Jahren begannen dann meine schlimmen Rücken- und Kniebeschwerden. Ich musste lernen mit Krücken zu gehen und meine Arbeit aufgeben. Hinzu kam noch die Atemnot und das Karpaltunnelsyndrom.

### 2. Wobei konnte Ihnen die ANMIC Südtirol behilflich sein?

Von Beginn meiner gesundheitlichen Probleme an wurde ich sehr gut beraten und betreut. Zum Beispiel beim Erstantrag um Anerkennung der Zivilinvalidität, dann Ansuchen um Neubewertung, Antrag um den Südtirol Pass Free und den Parkausweis für Behinderte sowie für die Maske gegen Atemaussetzer, damit ich nachts durchschlafen kann.

### 3. Worauf sind Sie besonders stolz?

Dass ich noch in meiner Eigentumswohnung zusammen mit meiner geliebten Katze leben kann. Das ist aber nur möglich, weil meine Nachbarn, besonders Familie Trienbacher, so hilfsbereit beim Holztragen, Einkaufen, Begleitung zum Arzt und Müll wegfahren, sind. Herzliches Vergelt's Gott! Ich kann mich ein wenig bedanken, und ihnen eine Freude machen, wenn ich ihnen „Striezl“ und Krapfen backe.

### 4. Welches Ereignis werden Sie nie vergessen?

Während des Hausbaus hatte ich 5 Jahre lang 15 Zugehposten gleichzeitig. Die schönste Zeit in meinem Leben war, wenn ich im Sommer mit meinen Kindern zum Hüten auf die Alm gezogen bin.

### 5. Welche Hobbies oder Interessen verfolgen Sie?

Kochen, Backen und mit den Nachbarn auf die Alm fahren zum Watten. Ich bekam einen Computer geschenkt, wo ich die Nachrichten auf „STOL“ lese. Der Nachbarsjunge hat mir das Online Watten beigebracht. Das hält mich im Kopf aktiv und macht viel Spaß.

### 6. Was Sie schon immer sagen wollten...

Ich werde ein Buch schreiben mit dem Titel „Lieblos“. Ich habe nie Wärme und richtige Liebe erfahren. Auch meine Mutter war eiskalt. Angesagt war: Zufrieden sein, nicht lärmern aber arbeiten.

### 1. Cosa è cambiato per Lei con l'inizio dell'invalidità?

Ho gestito per undici anni il rifugio „Putzer Kreuz“, ho preso in mano le visite guidate al museo maso „Rohrerhaus“, dove ho anche cucinato in varie occasioni. Poi 9 anni fa, sono iniziati i miei problemi alla schiena e alle ginocchia. Ho dovuto imparare a camminare con le stampelle e a rinunciare al mio lavoro. Oltre a questo, soffrivo di mancanza di respiro e di sindrome del tunnel carpale.

### 2. Come ha potuto esserle d'aiuto l'ANMIC Alto Adige?

Fin dall'inizio dei miei problemi di salute sono stata molto ben consigliata e seguita. Ad esempio, con la prima domanda per il riconoscimento dell'invalidità civile, poi di rivalutazione, per l'Alto Adige Pass Free e il contrassegno per disabili come anche per la maschera contro l'apnea notturna, che mi ha permesso di dormire tutta la notte.

### 3. Cosa Le ha dato veramente soddisfazione?

Che posso ancora vivere nel mio appartamento insieme al mio amato gatto. Ma questo è possibile solo perché i miei vicini, specialmente la famiglia Trienbacher, sono molto disponibili a portare la legna, a fare la spesa, ad accompagnarmi dal medico e a portare via la spazzatura. Dio li benedica! Posso ringraziarli e renderli un po' felici quando per loro cucino „striezl“ e „krapfen“.

### 4. Quale avvenimento è stato per Lei indimenticabile?

Durante la costruzione della casa ho avuto 15 posti di lavoro contemporaneamente per 5 anni. Il periodo più bello della mia vita è stato quando in estate andavo all'alpeggio con i miei figli a pascolare.

### 5. Quali hobby o interessi segue?

Cucinare, infornare e andare con i vicini all'alpeggio per giocare a „watten“. Mi è stato regalato un computer, dove leggo le notizie su „STOL“. Il ragazzo del vicino mi ha insegnato a giocare „watten“ online. Questo mi mantiene giovane in testa ed è molto divertente.

### 6. Quello che da sempre ha voluto dire...

Scriverò un libro intitolato „senza amore“. Non ho mai provato il calore e l'amore vero. Anche mia madre era gelida. Il motto era: sii felice, non lamentarsi ma lavorare.



## WEISSES KREUZ

### Unterstützen und Vorteile genießen

**Ehrenamtliches Engagement, schnelle und professionelle Hilfe im Notfall, Sicherheit, Verlässlichkeit, Gemeinschaft: Dies und vieles andere zeichnet den Landesretterverein Weißes Kreuz aus.**

Mehr als 135.000 Südtiroler zählen bereits zu unserer großen „Familie“ und bilden somit die tragende Säule des Vereins. Mit unseren Mitgliedschaften unterstützen Sie in erster Linie die Arbeit unserer mehr als 3.600 Freiwilligen und ermöglichen Leistungen, die andernfalls nicht finanziert werden könnten.

Welche Vorteile haben unsere Mitglieder noch? Mit einem Beitrag von 35 Euro erhalten Sie unsere Basismitgliedschaft SÜDTIROL. Diese sichert Ihnen viele Vorteile vor Ort, u.a. sechs kostenlose Krankentransporte bis insgesamt maximal

250 Kilometer innerhalb des Landes, die Übernahme von anfallenden Rettungskosten sowie den Besuch eines Erste-Hilfe-Grundkurses.

Mit den Mitgliedschaften WELTWEIT und WELTWEIT PLUS lassen wir unsere Mitglieder auch im Ausland niemals allein. Hier sind bei Bedarf schnelle Rückholungen und Verlegungen inbegriffen, genauso wie Blutkonserven- und Medikamententransporte.

Weitere Informationen zu den Mitgliedschaften beim Weißen Kreuz können auf unserer Webseite [www.werde-mitglied.it](http://www.werde-mitglied.it) abgerufen werden. Und zu Bürozeiten beantworten unsere Mitarbeiter etwaige Fragen unter der Rufnummer 0471 444 310.

## CROCE BIANCA

### Aiutare ed usufruire dei vantaggi

**Impegno volontario, assistenza rapida e professionale nell'emergenza, sicurezza, affidabilità, comunità: questo e molto altro contraddistingue l'Associazione provinciale di soccorso Croce Bianca.**

Sono più di 135.000 gli altoatesini che fanno parte di questa grande "famiglia" e che ne costituiscono quindi la colonna portante. Con la vostra adesione come soci sostenete in primo luogo il lavoro degli oltre 3.600 volontari, rendendo possibili servizi che diversamente non potrebbero essere finanziati.

Quali sono dunque i vantaggi che vengono offerti ai soci della Croce Bianca? Con un contributo di 35 euro potete ricevere la tessera base ALTO ADIGE, che vi offre numerosi vantaggi a livello locale: sei trasporti infermi gratuiti fino a un massimo di 250 chilometri in totale entro i confini provinciali, assunzione dei costi di eventuali interventi di soccorso e frequenza gratuita di un corso base di primo soccorso.

Con le tessere MONDIALE e MONDIALE PIÙ l'Associazione provinciale di soccorso anche all'estero è sempre vicina ai propri soci. Queste tessere comprendono all'occorrenza rientri rapidi e trasferimenti nonché trasporti di sacche di sangue e farmaci.

Potete trovare maggiori informazioni sul tesseramento della Croce Bianca sul sito web [www.werde-mitglied.it](http://www.werde-mitglied.it). Negli orari d'ufficio i nostri collaboratori saranno lieti di rispondere alle vostre domande al numero 0471 444 310.



**GEMEINSAM.  
INSIEME.**

Infoline  
**0471 444 310**  
[weisseskreuz.bz.it](http://weisseskreuz.bz.it)  
[crocebianca.bz.it](http://crocebianca.bz.it)

JAHRESMITGLIEDSCHAFT  
TESSERAMENTO ANNUALE  
**2021**





## ARBEITSSUCHE FÜR ZIVILINVALIDEN

So finden Sie die passende Arbeitsstelle

Seit Mai 2020 arbeitet die Vereinigung der Zivilinvaliden (ANMIC Südtirol) mit der Jobplattform Karriere Südtirol zusammen. Unter [www.karriere-suedtirol.com/jobs](http://www.karriere-suedtirol.com/jobs) zeigt ein eigener Suchfilter jene Arbeitsstellen an, welche gezielt an Zivilinvaliden gerichtet sind.

### Arbeit für alle

„Arbeit für alle“ ist das Leitmotiv, welches in Zusammenarbeit mit Karriere Südtirol verfolgt und auch umgesetzt werden soll. Aus diesem Grund gibt es bei Karriere Südtirol auch Stellenanzeigen, welche sich gezielt an Zivilinvaliden und Menschen mit Behinderung richten.

### Ein Filter mit großer Wirkung

Unter [www.karriere-suedtirol.com/jobs](http://www.karriere-suedtirol.com/jobs) können arbeitssuchende Zivilinvaliden gezielt nach Jobs suchen, welche an sie gerichtet sind. Hierzu muss lediglich die Filterfunktion „für Zivilinvaliden“ angeklickt werden. Daraufhin gelangt der Nutzer auf eine Seite, auf welcher alle offenen Stellenangebote für Zivilinvaliden veröffentlicht sind.

## RICERCA DI LAVORO PER INVALIDI CIVILI

Come trovare il lavoro giusto

Da maggio 2020 l'Associazione Invalidi Civili (ANMIC Alto Adige) collabora con la piattaforma di lavoro Karriere Südtirol. Su [www.karriere-suedtirol.com/jobs](http://www.karriere-suedtirol.com/jobs) un apposito filtro di ricerca mostra gli annunci di lavoro che si rivolgono specificamente agli invalidi civili.

### Lavoro per tutti

“Lavoro per tutti”: questo è il motto, che in collaborazione con Karriere Südtirol vogliamo perseguire e realizzare. Per questo motivo, Karriere Südtirol offre anche annunci di lavoro che si rivolgono specificamente agli invalidi civili e alle persone disabili.

### Un filtro di ricerca con grande effetto

All'indirizzo [www.karriere-suedtirol.com/jobs](http://www.karriere-suedtirol.com/jobs), gli invalidi civili in cerca di lavoro possono cercare offerte di lavoro mirate a loro. Basta cliccare sul filtro di ricerca “per invalidi civili”. Dopodiché, l'utente verrà trasferito su una pagina, sulla quale vengono pubblicate tutte le offerte di lavoro per invalidi civili.

**KARRIERE**  
Südtirol 

Pssst... Bei Karriere Südtirol  
können Jobangebote für  
Zivilinvaliden gefiltert werden.

Nein echt? Da muss ich  
gleich reinschauen!





## WHATSAPP-DIENST DER ANMIC SÜDTIROL

Texten Sie uns Ihre Fragen

Damit der Informationsaustausch so unkompliziert und schnell wie möglich erfolgen kann, haben wir für Mitglieder der Vereinigung der Zivilinvaliden (ANMIC Südtirol) einen WhatsApp-Dienst eingerichtet. Unter der Nummer 349 528 6200 können Sie uns Ihre Fragen und Anliegen rund um das Thema Zivilinvalidität schicken.

So funktioniert's: Speichern Sie die Nummer 349 528 6200 unter Ihren Kontakten und öffnen Sie anschließend die bereits installierte Applikation WhatsApp. Aktualisieren Sie die WhatsApp-Kontaktliste und schreiben Sie uns!

## SERVIZIO WHATSAPP DELL'ANMIC ALTO ADIGE

Inviateci le vostre domande

Per garantire uno scambio d'informazioni più semplice e veloce possibile, abbiamo creato un servizio WhatsApp per i soci dell'Associazione Invalidi Civili (ANMIC Alto Adige). Al numero 349 528 6200 potete inviarci le vostre domande e preoccupazioni riguardanti l'invalidità civile.

Ecco come funziona: salvate il numero 349 528 6200 nei vostri contatti e aprite l'applicazione WhatsApp già installata. Aggiornate l'elenco dei contatti di WhatsApp e scrivetece!



349 528 6200



## Werde Teil von unserem Team! Fai parte del nostro Team!

Als **Front Office Mitarbeiter/In** bist Du die erste Bezugsperson für unsere Kunden.

### Zu deiner Person

- du bist kontaktfreudig und arbeitest gerne im Team
- Motivation, Eigeninitiative und Flexibilität zählen zu deinen Stärken
- Zuverlässigkeit, genaues Arbeiten und Diskretion runden dein Profil ab

### Unser Angebot

Dich erwartet ein dynamisches und vielseitiges Arbeitsumfeld sowie interessante Ausbildungs- und Entwicklungsmöglichkeiten.

Come **impiegata/o del front office** rappresenti il primo riferimento dei nostri clienti.

### Cerchiamo una persona

- socievole a cui piaccia lavorare in squadra
- proattiva, flessibile e con voglia di mettersi in gioco
- affidabile, precisa e strutturata

### La nostra offerta

Ti aspetta un ambiente di lavoro dinamico, stabile e innovativo con interessanti opportunità di formazione e sviluppo professionale

Sende uns deine Bewerbung mit Motivationsschreiben  
Inviaci la tua candidatura con lettera di motivazione

Südtiroler Sparkasse AG – Cassa di Risparmio di Bolzano SpA

Recruiting & Employer Branding

Mail: jobs@sparkasse.it Tel.: +39 0471 231 289



**SPARKASSE**  
CASSA DI RISPARMIO

## HUBSCHRAUBERRUNDFLUG, TABLET, UVM. GEWINNEN

### Größte Lotterie für Menschen mit Behinderung in Südtirol

**Für die heurige Lotterie konnte die ANMIC Südtirol bereits mehr als 100 Preise sammeln. Der Erlös wird ausschließlich für Projekte zum Thema „Behinderung und Inklusion in Südtirol“ verwendet.**

Nach dem großen Erfolg der letzten Lotterie findet nun die zweite Ausgabe statt: Unter dem Motto „Ein Herz für Menschen mit Behinderung“ wird die diesjährige Lotterie in Zusammenarbeit mit der Stiftung Nächstenliebe Südtirol veranstaltet.

Um die Südtiroler Zivilinvaliden bestmöglich unterstützen und das Preisangebot so vielfältig wie möglich gestalten zu können, sammelt die ANMIC Südtirol seit mehreren Monaten Preise von zahlreichen Südtiroler Unternehmen.

Die Freude war groß, als Hotels, Einkaufszentren, Restaurants, Skigebiete, Kellereien und viele andere im Zeichen der Südtiroler Zivilinvaliden und Menschen mit Behinderung handelten und viele hochwertige Preise zur Verfügung stellten.

#### Ob klein oder groß: Für jeden gibt's ein Los

Unter [www.anmic.bz/win](http://www.anmic.bz/win) finden Sie eine Liste mit allen Preisen. Zu den Highlights zählen unter anderem Hubschrauberrundflüge, ein Einkaufsgutschein im Wert von 500 Euro, ein Tablet, Aufenthalte in Südtiroler Luxus-Resorts und Ski-Tageskarten, welche mit einem Glückslos gewonnen werden können.

Aber auch zahlreiche weitere Sach- und Erlebnispreise wie ein Fahrrad, Brillen, eine handbestickte Sarner Geldtasche sowie Restaurantbesuche, Schwimmbadaufenthalte oder eine Oldtimer-Weintour stehen im bunt gefächerten Sortiment der diesjährigen Lotterie bereit.

#### Kaufen Sie ein Los und erzählen Ihren Freunden und Verwandten davon

Die Lose können per E-Mail ([intern8@anmic.bz](mailto:intern8@anmic.bz)) oder WhatsApp (349 528 6200) reserviert und per PayPal oder Banküberweisung bezahlt werden. Sobald es die aktuelle Situation zulässt, können Sie Ihre Lose auch persönlich im Hauptsitz der ANMIC in Bozen, bei den Sprechstunden in Brixen, Bruneck, Meran, Schlanders und Sterzing sowie bei ausgewählten Partnerunternehmen in ganz Südtirol kaufen. Der Losverkauf dauert bis 30.06.2021. Die Verlosung der Preise findet am 12.07.2021 statt.

## Kaufen Sie Ihr *Glückslos!*

 349 528 6200 (WhatsApp)

 [intern8@anmic.bz](mailto:intern8@anmic.bz)

 [www.anmic.bz/win](http://www.anmic.bz/win)

| Gekaufte Lose   Biglietti acquistati | Preis pro Los   Prezzo a biglietto | Preis gesamt   Prezzo totale |
|--------------------------------------|------------------------------------|------------------------------|
| 5 Lose   5 biglietti                 | 1,00 €                             | 5 €                          |
| 20 Lose   20 biglietti               | 0,50 €                             | 10 €                         |
| 50 Lose   50 biglietti               | 0,40 €                             | 20 €                         |
| 100 Lose   100 biglietti             | 0,30 €                             | 30 €                         |
| 200 Lose   200 biglietti             | 0,25 €                             | 50 €                         |
| 500 Lose   500 biglietti             | 0,20 €                             | 100 €                        |

## VINCI UN VOLO IN ELICOTTERO, UN TABLET E MOLTO ALTRO ANCORA

### La più grande lotteria per persone disabili in Alto Adige

**L'ANMIC Alto Adige ha già raccolto più di 100 premi per la lotteria di quest'anno. Il ricavato sarà utilizzato solamente per realizzare progetti riguardanti la disabilità e l'inclusione in Alto Adige.**

Dopo il grande successo dell'ultima lotteria si sta svolgendo la seconda edizione: all'insegna del motto "un cuore per le persone disabili", la lotteria di quest'anno sarà organizzata in collaborazione con la Fondazione Nächstenliebe Südtirol.

Per poter sostenere al meglio gli invalidi civili altoatesini e per rendere la gamma di premi più diversa possibile, da alcuni mesi l'ANMIC Alto Adige sta raccogliendo premi da numerose aziende altoatesine.

La gioia era grande quando hotel, centri commerciali, ristoranti, impianti sciistici, cantine e molti altri hanno agito a favore delle persone disabili e degli invalidi civili altoatesini e hanno offerto molti premi di alta qualità.

#### Sia adulti che bambini: tutti possono vincere

Sul sito [www.anmic.bz/win](http://www.anmic.bz/win) troverete un elenco con tutti i prezzi. Tra i migliori premi in palio ci sono i voli panoramici in elicottero, un buono shopping del valore di 500 euro, un tablet, soggiorni in hotel di lusso altoatesini e biglietti per la giornata sugli sci, che con un biglietto possono essere vinti.

Ma anche numerosi altri premi come una bicicletta, occhiali, un portafoglio tipico della Val Sarentino ricamata a mano, cene a ristoranti, soggiorni in piscina o un tour in oldtimer nei vigneti sono disponibili nel variopinto assortimento della lotteria di quest'anno.

#### Acquista un biglietto e spargi la voce a parenti ed amici

Inviando un'e-mail ([intern8@anmic.bz](mailto:intern8@anmic.bz)) o scrivendo al numero WhatsApp (349 528 6200) i biglietti possono essere prenotati e possono essere pagati con PayPal o bonifico bancario. Appena la situazione attuale lo consentirà, potrete acquistare i biglietti di persona anche presso la sede centrale dell'ANMIC a Bolzano, alle udienze mensili a Bressanone, Brunico, Merano, Silandro e Vipiteno, nonché presso aziende partner selezionate in tutto l'Alto Adige. La vendita dei biglietti dura fino al 30.06.2021. L'estrazione dei premi avrà luogo il 12.07.2021.

## Acquista il biglietto e *vinci!*

 349 528 6200 (WhatsApp)

 [intern8@anmic.bz](mailto:intern8@anmic.bz)

 [www.anmic.bz/win](http://www.anmic.bz/win)





**Vorschau 11 von 44 Seiten**  
**Anteprima 11 di 44 pagine**